HAIDA THEATRE
3215 Kingsway • 435-2333

星期一至五　12 P.M. 2:00 4:00 6:00 8:00 10:00
星期六及日　2:P.M. 4:00 6:00 8:00 10:00

成人電影：性感，香艷，新潮，刺激

吾使去BLAINE，就看到好戲。

(X) "SUPERIOR EROTICA... Big budget production with beautiful women and outstanding sex ...MUST SEE IT!" Starring SAMANTHA FOX HEATHER YOUNG SHOW TIMES MON.-FRI. 12 P.M., 2, 4, 6, 8, 10 SAT. & SUN. 2 P.M., 4, 6, 8, 10

FREE HOTDOG WITH ADMISSION AT ALL NOON SHOWINGS

Both films complete-ly concerned with sex

Adults $4 Senior Citizens $2.50

ONG • MARY QUINT • CONNIE PETERS • DAVID BROOK • FRED ANTON • MICHAEL ZARILLA

許忠鋁質窗門
八七六—八〇四二
八七九—三一一八

玻璃窗門　鋁質外牆　暴風鋁門　鋁質窗紗　承接裝修　土庫間格　經驗豐富　免費估價

建美電器行
TEL. 251-5557
612 E HASTING ST. BC
雪櫃　電爐　洗衣機　各種電器　修理　保養　文具　相頭　視聽　換裝
•誠懇迅速　•取費公道•
•高度收買•舊電視•唱機•爐頭•

捷美設計室
437-3787
房屋樓宇建築藍圖設計入則牌照申請地產查訊發展顧問

忠誠裝修
吳偉傑
電話 255-3301 430-5061
承建新屋土庫間格水泥砌芭籬陽台車房內外油漆

安捷旅行社
EMPRESS TRAVEL
Suite 1-10 E. Pender St., Vancouver, B.C.
Tel: (604) 688 7886 (中華文化中心新廈二樓)

安全快捷，服務第一
代辦一切旅遊業務，酒店，保險，簽證，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光團。
來回香港及溫哥華機票，價錢特平。
假期回港，請早定座，歡迎駕臨
電話：六八八—七八八六

利仁傢俬舖
ORIENT FURNITURE SHOP
166 E. HASTINGS ST. Vancouver B.C.
冬季大減價 一律八折
木造傢俬定做款式檯凳床椅廚房木櫃價錢廉宜現售定造
美觀耐用意仔面合晒櫃架酒櫃頭櫃滿意保君一律歡迎
(逢星期四休息一天)
地址：溫哥華市士定東街一六六號
電話：689-9727 689-5825

蔣强泥水木工
KEN CHONG
電話：926-7984
遙控電車房門新裝修整籬芭住屋內外裝修樓梯露台建築土庫間格油漆工無大小之分價錢收到最平預約免費估價總之一叫就到

本報廣告效力宏大

永興裝修公司
油漆做木•土庫間格水喉潔具•露台車房電器電燈•新換水喉大小工程•無任歡迎
平•快•靚
電話：八七四—八四六三

東方雪櫃冷氣公司
New Way Refrigeration Ltd.
專科上門修理家庭商業雪櫃設計按裝大小商業凍房冷氣大小工程一律歡迎。
日夜服務收費從廉
電話 英語 251-2301 華語 255-4821　政市牌照 馬文紹

永聯建築裝修
價錢廉　手工美
一律歡迎　工程大小　露台車房　水電油漆　土庫間格　餐館樓面
電話 251-5529

嘉華冷暖氣工程
煤暖冷凍氣氣氣房
Tel. 251-1616
西士定東街1131號
專科裝置修理商業家庭大小雜貨店牛奶瓜菜肉食糧食館餐館倉凍房冷暖氣機熱水爐政府牌照收費從廉日夜服務快捷安全
詳電黃先生

BING PLUMBING
安裝水喉潔具
接駁政府大渠
831 Commercial Dr.
電話：254-4935 炳記
安裝沙井　修理土庫積水
Wet Basements Made Dry
承接消防大喉　電動通渠
修理水喉漏水
All Work Fully Guaranteed

整新裝修
內外油漆，土木工程，裝修保養，水間屋頂，陽台車房土庫間格，免費估價，價平
電話：327-2533

藝工建築公司
承建房屋，工商樓宇土庫間格，裝修改建
電話：421-0510

萬事達虫鼠防治
虫鼠損害健康財物本公司出經驗合格華人技師主理歡迎查詢及免費估價
電話：二五五—七一三六

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。日夜應命。
電話二九八—五八七八余鴻智洽

GARY TSE REALTY LTD
#8-426 MAIN ST. VAN.B.C
謝大鈞　電話：278-2994　270-1971
GARY TSE　或 683-4618

▲新屋一間，著名德國建築師建造，正建中，在五十街東近域多利三睡房，土庫兩睡房，廚浴廁齊，十五萬九。
▲五十八街近緬街角，三睡房，十年新，保養一流，土庫三睡房，廚浴廁，十四萬。
▲卅九街近緬士德古共四睡房土庫廚廁保發好十一萬餘。
△四十號西區四十一街士德古廿年新三睡房土庫兩房廚浴廁齊
急售商業餐館
△本汝比最旺商業區，鄰近麥當奴商場兩舖位另有二貨倉樓上四組住宅，十三厘按揭，可用屋交換只售廿七萬餘。
▲森高隊林購物中心旺西餐館，日做約六百元長批，器具設備佳，開價九萬五，業主急售，請還價。
△西區靚中餐館，一百座位，新裝修，年做十九萬。八萬餘。
△中西餐館百廿二座位，近大酒店及工業區有批六萬九還價即售。
△埠心果舖日做七百元短錢期，開價七萬，業主急售，還價即售
本公司有現金買客需求東西區新舊屋請隨時電洽免費代客估價。

陳健鏞
KINSON CHAN
公司：685-1821
建成實業有限公司
KINSON REALTY LTD.
RM. NO. 11A 501 MAIN STREET
VANCOUVER B.C. V6A 2V2
住家：263-1668

△旺區，超級市場生意，做六日，每日九至六，實用面積七千餘呎，一年生意一百六拾萬元，潛力未盡，如週日營業，生意穩定達到二百一拾萬元，設備完善，廣大泊車場，有長批租廉，勿失良機，售廿五萬元
△近郊著名「雜碎」唐餐館連實業，佔地萬六千呎有廣大泊車場，無競爭，雅座百餘，冷氣酒牌廚具俱備，做六日，平均每日九小時，一年生意六拾五萬元，潛力未盡，售六拾多萬
△高骨林，商業樓四舖位，佔地一萬四千餘呎，年淨收益二萬七千八百，售四十三萬五千元
△西區，全新商業樓七舖位，佔地二萬餘呎，無什費，年淨收益一拾四萬，售一百五拾多萬
△西區，全新商業樓六舖位，佔地一萬五千呎無什費，年淨收益一拾一萬餘，售一百廿三萬
△近郊，全新商業樓七舖位，佔地三萬餘呎，無什費，年淨收益一拾一萬餘，售一百廿九萬
△西區著名唐餐館連實業，雅座百餘，有宴會廳設備完善，一年生意達四十萬，售六十多萬
△Pt. Rupert Downtown 唐餐館連實業樓上柏文五組雅座百餘一年生意達四十三萬售九十多萬
△東西區，各類型房屋均有代售

▲許多房屋已售出，如閣下想賣屋，請電本人與CONNIE WU鄺敏慈324-6949。

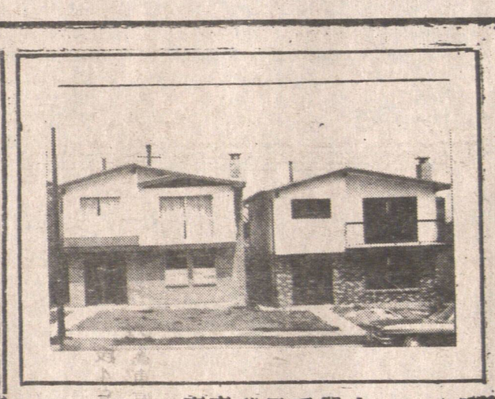
蘇迢毓
CLIFF TO
住家：421-3430
公司：876-8841
多活實業有限公司
DOGWOOD REALTY LTD.

▲專營大小商業樓宇免估價
△近京士威域多利二房靚屋，土庫二房收租。
△菲沙夾四十九，二房吉屋，土庫二房收租，九萬餘。
△緬街夾六十五，二房土庫完成，九萬餘。
△緬街夾四十五街八年新屋，三睡房土庫出租，十四萬餘。
△乃磨夾四十九，新屋三房近公園學校，十七萬餘。

大成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD.
200 E. PENDER ST. VAN. B.C.
◀經營一切房地產買賣生意▶

湯天豪 Howe G. Tong
公司電話：687-2215
住家電話：325-0527

▼新屋位卅三街夾乃街，樓上三睡房兩廳樓下裝修有客廳和浴室（共三套水廁）開價十三萬九千元。
▼一年新靚屋位東區，近交通學校，樓上有三睡房兩廳，樓下全部裝修完竣，共三套水廁，雙層玻璃，自動車房門，定價十三萬九千元。
▼東區新區，有三睡房二廳，二套水廁，近京士威，交通學校，SAFEWAY商場及公園，開價十三萬九千元。
▼本拿比鹿湖區新屋，近京士威夾帝國道經劃則師特別設計建築，總面積約三千平方尺，內有四睡房三廳，三套水廁，美如皇宮，開價廿二萬九千元。
▼近唐人街商業樓，可經營零售和批發等多種生意，並可改建高樓，前途無限量，定價十二萬九千元，僅屬地價。
▼高級公寓大廈，一百個單位鋼骨水泥建築位史丹利公園，一十五層高有升降機游泳池地下停車場常年租滿每年收約四十四萬元開價四百九十九萬元。
▼住宅地皮約十英畝，位蘭里埠發展地區近大公路隔鄰已改爲商業用途，因業主負債過多故割愛廉讓定價十六萬九千元
▼發達地皮約七百英畝，位省都域多利市近郊，環境優美，接近海濱，港灣和內湖高尚，並有出路直達，如此望短期內大量發展富翁，現住宅就容易變成千萬元。
▼高級商業地皮，位百老匯夾緬街近唐人埠面積約一萬六千平方呎可建中型商場上多單位住宅六十五，二房土庫完成聯房近政府地下鐵路計劃地區如此機會不多。
▼商業地皮和電油站廉讓任本拿比商業區地204×114可建中型商場價五十九萬
★本公司免費代客估價一切物業★



新屋兩間
▲近乃街夾卅三街，上層三睡房二廳，主人房有水廁，土庫全部裝修，正門向南方，後面可看見「北溫」美麗風景，價錢從十三萬九千元起，趕築商業大本僅求脫手有意購屋者請從速
美高　437-7209
湯天豪　687-2215　325-0527

▲一流工料，特大新屋，土庫完成，雙車房，電動門，交通便，風景優美，與衆不同，必須一看。

陳永柏
公司電話：879-6761
PATRICK CHAN
住家電話：274-1378

恒生實業燕梳公司
NORTHRIDGE REALTY LTD
1743 E. BROADWAY, VAN. B.C.
william ng　住家電話：521-3012

王震漢
公司電話：879-6761
THOMAS C.WONG
住家電話：254-2587

▲溫哥華購物商場▲
△全新商場，佔地一萬四千多尺年租十三萬八只售一百七十萬
△一年新商場佔地一萬二千尺年租九萬二千，只售一百萬元。
△佔地二萬多尺年租十萬多元，只售一百卅萬元。
△佔地一萬二千尺，年租六萬七千，只售八十萬元。
※以上各商場均有九厘七五貸款
▲COQUITLAM商場▲
△全新商場年租廿萬餘，有一百五十六萬貸款只售二百卅萬。
△大型商場佔地兩畝多年租卅萬元，只售三百五十萬元。
※以上六個商場全部租出，詳情請聯絡伍偉傑五二一·三〇一二

抵買平屋
二十九街近域多利街上層三房，廳廚廁，土庫一房單位可出租另有洗衣房。街角地地點適中，購物方便巴士直通唐人埠，價錢相宜。廉讓八萬九有住有租收好過交租詳細情形請電陳永柏

▲全新商場，佔地一萬四千多尺年租十三萬八只售一百七十萬
△一年新商場佔地一萬二千尺年租九萬二千，只售一百萬元。
△佔地二萬多尺年租十萬多元，只售一百卅萬元。
△佔地一萬二千尺，年租六萬七千，只售八十萬元。
※以上各商場均有九厘七五貸款
▲COQUITLAM商場▲
△全新商場年租廿萬餘，有一百五十六萬貸款只售二百卅萬。
△大型商場佔地兩畝多年租卅萬元，只售三百五十萬元。
※以上六個商場全部租出，詳情請聯絡伍偉傑五二一·三〇一二

▲裕仁街，近喜士定四千號，正層三睡房，兩浴廁，飯廳，客廳，廚房寬大，下層另有兩睡房廚廁廳，現有八萬元十三厘半按揭三年，平地33×122。有車房後巷，價十四萬五千試還價
王震漢：254-2567
馬尚才：255-2116

房屋栢文
▲蘭菲區近喜士亭，兩睡房石米舊屋，土庫另有一睡房，廚廁廳，可收租，平地，九萬餘。
▲七街近乃路兩睡房柏文，六萬餘
▲四十街近乃路十二年三睡房，西人業主，土庫潤好，十四萬餘。
▲近乃路五年新上下孖屋十四萬餘
▲域多利區四睡房土庫短辣八萬餘
▲展覽會區兩睡房低土庫，八萬餘

商業樓 餐館 果舖
▲百老匯東近菲沙，兩舖四柏文，年實收約二萬四，降價廿五萬七。
▲高骨林埠心四十位咖啡室，七年批，生意日營約四百五，五萬八。
▲高骨林市心柏文區中型果舖，生意日營五百餘，九年批，三萬餘。
▲北素旺街五十位唐番餐咖啡館，生意三百餘，長批，平讓。

△溫東區新屋即將完成僅售十三萬八千五百元。